

ЭМИС-ПОТОК  
285.000.000.000.00Р  
Э

16.10.2014  
v.1.0.8

# РЕЛЕ ПОТОКА ТЕРМОАНЕМОМЕТРИЧЕСКОЕ «ЭМИС-ПОТОК 285»

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

*Простая установка*

*Работа при прямом  
и реверсивном  
потоке*

*Отсутствие  
движущихся частей*

*Подходит для  
контроля наличия/  
отсутствия  
жидкостей или  
газов*



[www.emis-kip.ru](http://www.emis-kip.ru)

ГК «ЭМИС»  
Россия, Челябинск



## Общая информация

В настоящем руководстве по эксплуатации приведены основные технические характеристики, указания по применению, правила транспортирования и хранения, а также другие сведения, необходимые для обеспечения правильной эксплуатации реле потока ЭМИС-ПОТОК 285 (далее – «реле потока»).

ГК«ЭМИС» оставляет за собой право вносить в конструкцию реле потока изменения, не ухудшающие его потребительских качеств, без предварительного уведомления. При необходимости получения дополнений к настоящему Руководству по эксплуатации или информации по оборудованию ЭМИС, пожалуйста, обращайтесь к Вашему региональному представителю компании или в головной офис.

Любое использование материала настоящего издания, полное или частичное, без письменного разрешения правообладателя запрещается.

### ИНФОРМАЦИЯ

Перед началом работы следует внимательно изучить настоящее руководство по эксплуатации. Перед началом установки, использования или технического обслуживания реле потока убедитесь, что Вы полностью ознакомились и поняли содержание руководства. Это условие является обязательным для обеспечения безопасной эксплуатации и нормального функционирования реле потока.

За консультациями обращайтесь к региональному представителю  
ГК «ЭМИС» или в службу тех. поддержки компании:  
тел./факс: +7 (351) 729-99-12, 729-99-13, 729-99-16  
e-mail: [support@emis-kip.ru](mailto:support@emis-kip.ru)

### ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации распространяется только на термомонометрическое реле потока ЭМИС-ПОТОК 285. На другую продукцию ГК «ЭМИС» и продукцию других компаний документ не распространяется.

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА</b>	1.1 Назначение и область применения	4
	1.2 Устройство и принцип действия	5
	1.3 Технические характеристики	7
	1.3.1 Краткое описание технических характеристик	7
	1.3.2 Параметры электрического питания	8
	1.3.3 Выходной сигнал	8
	1.3.4 Используемые материалы	8
	1.4 Обеспечение взрывозащиты	9
	1.5 Маркировка и пломбирование	10
	1.5.1 Маркировка	10
	1.5.2 Пломбирование	10
	1.6 Комплект поставки	11
	1.7 Карта заказа	12
<b>2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ</b>	2.1 Общие рекомендации по выбору и использованию	13
	2.1.1 Выбор исполнения реле потока	13
	2.1.2 Прямой и реверсивный поток	13
	2.2 Указания мер безопасности	14
	2.3 Монтаж реле потока на трубопроводе	15
	2.3.1 Выбор места установки	15
	2.3.2 Ориентация трубопровода и прямые участки	15
	2.3.3 Подготовка трубопровода и монтаж реле потока	16
	2.3.4 Теплоизоляция	17
	2.4 Электрическое подключение	17
	2.4.1 Общие правила	18
	2.4.2 Обеспечение взрывозащищенности реле потока при монтаже	19
	2.4.3 Рекомендации по подключению	19
	2.4.4 Обеспечение пылевлагозащиты	19
	2.4.5 Заземление	20
	2.5 Настройка	21
	2.6 Эксплуатация и обслуживание	22
	2.6.1 Общие рекомендации	22
	2.6.2 Техническое обслуживание	22
	2.6.3 Диагностика и устранение неисправностей	22
<b>3 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ</b>	3.1 Транспортирование	23
	3.2 Хранение	24
	3.3 Утилизация	24
	3.4 Сведения о содержании драгоценных металлов	24
<b>ПРИЛОЖЕНИЯ</b>	А – Габаритные и присоединительные размеры	25
	Б – Электрическая схема подключения	26
	В – Чертеж средств обеспечения взрывозащиты	27

# 1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

## 1.1 НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Реле потока предназначено для контроля наличия/отсутствия потока в промышленных системах, охлаждающих и водоочистных установках. Реле потока используется для защиты насосов, двигателей и другого оборудования от перегрева, вызванного слабым потоком или его отсутствием и применяется в системах автоматического контроля, управления технологическими процессами в энергетике, химической, нефтехимической, пищевой, бумажной и других отраслях промышленности.

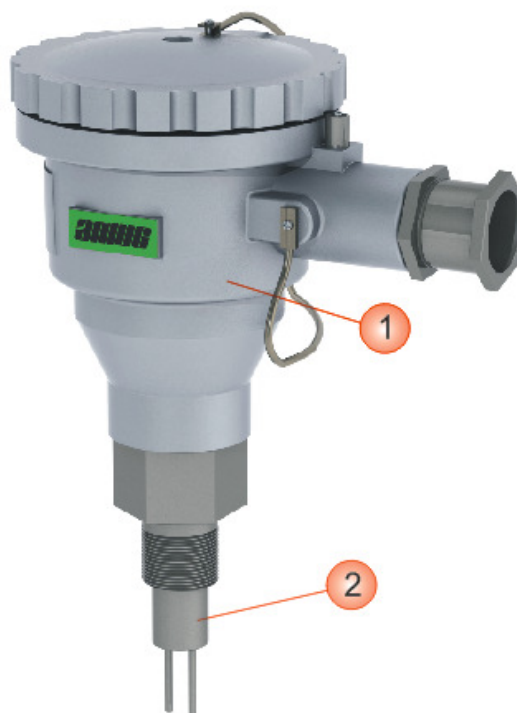
Реле потока предназначено для работы, как в жидких, так и в газообразных средах.

Реле потока предназначено для установки в трубопровод.

Реле потока имеет общепромышленное исполнение и исполнение для работы во взрывоопасных зонах.

## 1.2 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

Основные элементы реле потока показаны на *рисунке 1.1* и в *таблице 1.1*.



*Рисунок 1.1 – Внешний вид реле потока*

*Таблица 1.1 – Основные элементы реле потока*

№ на рисунке	Пояснение
1	Электронный преобразователь
2	Датчик потока

На **рисунке 1.2** изображено реле потока, установленное в трубопровод. В **таблице 1.2** приведены пояснения к рисунку.

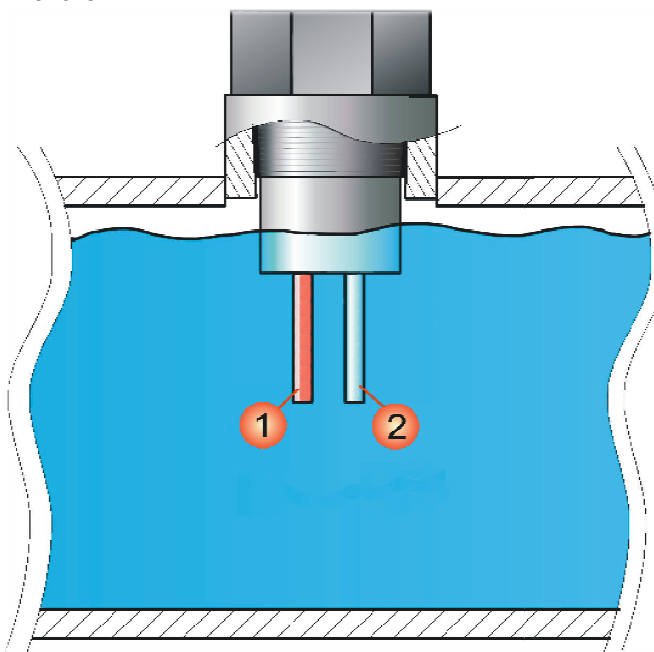
Принцип работы реле потока основан на зависимости теплоотдачи нагревательного элемента (1) от скорости движения потока, охлаждающего его.

Нагревательный элемент, совмещенный с датчиком температуры, является источником тепла, его температура поддерживается на определенном значении, которое выше чем у рабочей среды. Датчик температуры (2) служит для измерения температуры рабочей среды.

При появлении потока нагревательный элемент, совмещенный с датчиком температуры, остывает.

Датчик температуры (2) и датчик температуры, совмещенный с нагревательным элементом, регистрируют разность температур, которая обратно пропорциональна скорости потока.

Реле потока может работать, как при прямом, так и при обратном направлении потока.



**Рисунок 1.2– Принцип работы**

**Таблица 1.2 – Пояснения к рисунку 1.2**

№ на рисунке	Пояснение
1	Нагревательный элемент, совмещенный с датчиком температуры
2	Датчик температуры

## 1.3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### 1.3.1 Краткое описание технических характеристик

Краткое описание технических характеристик реле потока представлено в *таблице 1.3.*

**Таблица 1.3– Технические характеристики реле потока**

Характеристика	Значение
Диаметр условного прохода трубопровода	25-300 мм
Максимальное избыточное давление рабочей среды	5 МПа
Диапазон скоростей потока	Вода: 0,01-1,5 м/с Сырая нефть: 0,03-3 м/с Газ: 0,3-20 м/с
Температура рабочей среды	от -50°C до +75°C
Взрывозащита	1ExdIIBT6X
Температура окружающей среды	от -50°C до +70°C
Защита от пыли и влаги	IP65
Срок службы	не менее 12 лет
Габаритные размеры	См. Приложение А
Присоединение	K1/2 ГОСТ 6111-52
Напряжение питания	24 В постоянного тока
Выходной сигнал	SPDT контакт
Максимальная коммутационная способность контактов	1А/220В переменного тока, 2,5А/24В постоянного тока

### ИНФОРМАЦИЯ

Данная таблица относится к стандартному исполнению реле потока. При необходимости обеспечения особых требований имеется возможность изготовления реле потока под заказ.

### 1.3.2 Параметры электрического питания

Электрическое питание реле потока осуществляется от внешнего источника питания постоянного тока напряжением 24В.

Параметры цепи питания реле потока представлены в **таблице 1.4**.

**Таблица 1.4 - Параметры цепи питания реле потока**

Параметры цепи питания	
Минимальное напряжение, В	18
Максимальное напряжение, В	36
Максимальный ток, мА, не более	60

### 1.3.3 Выходной сигнал

Реле оснащено SPDT контактом (2 контакта, один нормально замкнутый, второй нормально разомкнутый).

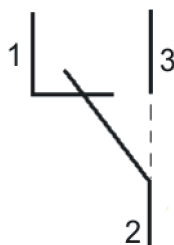
Условное обозначение контактов реле представлено на **рисунке 1.3**.

SPDT-контакты реле выведены на клеммник электронного преобразователя.

При изменении напряженности магнитного поля, контакты геркона переключаются.

1 и 2 – нормально замкнутые контакты.

2 и 3 – нормально разомкнутые контакты.



**Рисунок 1.3 – SPDT-контакты**

При отсутствии потока или при значении расхода, который меньше уставкисрабатывания (см. **п.п.2.5**), контакты 1 и 2 замкнуты, контакты 2 и 3 разомкнуты.

При достижении уставкисрабатывания контакты переключаются. Контакты 2 и 3 замыкаются, контакты 1 и 2 размыкаются.

При уменьшении расхода ниже уставкисрабатывания, контакты возвращаются в первоначальное положение (контакты 1 и 2 замкнуты, контакты 3 и 2 разомкнуты).

Максимальные значения тока, которые могут подаваться на контакты реле, указаны в **таблице 1.5**.

**Таблица 1.5 – Коммутационная способность контактов**

Напряжение	Максимальный ток, не более
24 В постоянного тока	2,5 А
220 В переменного тока	1 А

### 1.3.4 Используемые материалы

Материалы элементов конструкции реле потока приведены в **таблице 1.6**.

**Таблица 1.6 – Материалы элементов реле потока**

Элемент реле потока	Материал
Корпус электронного преобразователя	Сплав алюминия
Датчик потока	Нержавеющая сталь (SS304)
Бобышка	Углеродистая сталь



## 1.4 ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЗРЫВОЗАЩИТЫ

Реле потока взрывозащищенного исполнения имеют вид взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка» по ГОСТ Р 51330.1. Реле потока выполняются с уровнем взрывозащиты «взрывобезопасный» с маркировкой по взрывозащите "1ExdII BT6X".

Взрывозащита вида «взрывонепроницаемая оболочка» достигается помещением электрических частей реле потока во взрывонепроницаемую оболочку по ГОСТ 51330.1, исключающую передачу взрыва из реле потока во внешнюю взрывоопасную среду. Взрывонепроницаемость оболочки обеспечивается следующими средствами:

- оболочка выдерживает испытание на взрывоустойчивость при значении испытательного давления, равного четырехкратному давлению взрыва;
- осевая длина резьбы и число полных витков в зацеплении резьбовых взрывонепроницаемых соединений оболочки соответствуют требованиям ГОСТ Р 51330.1;
- величины зазоров и длин плоских и цилиндрических взрывонепроницаемых соединений соответствуют требованиям ГОСТ Р 51330.1;
- корпус защитной оболочки соответствует высокой степени механической прочности по ГОСТ Р 51330.0;
- максимальная температура нагрева поверхности реле потока в условиях эксплуатации не должна превышать значений, установленных в ГОСТ Р 51330.0 для температурных классов
  - Т6 для реле потока взрывозащищенного исполнения.

Чертеж средств взрывозащиты вида «взрывонепроницаемая оболочка» приведен в **приложении В**.

Вблизи наружного заземляющего зажима реле потока имеется рельефный знак заземления.

На табличке, прикрепленной к корпусу реле потока взрывозащищенного исполнения, имеется маркировка взрывозащиты.

Внешний вид таблички приведен в подразделе «**1.5 Маркировка**».

Знак "X" в маркировке взрывозащиты реле потока указывает на особые условия эксплуатации, связанные с тем, что:

- температура рабочей среды не должна превышать значений температурного класса реле потока, установленного в маркировке взрывозащиты;
- взрывозащита обеспечивается при избыточном давлении рабочей среды, не превышающем максимального значения, допустимого реле потока данного исполнения
- подсоединение внешних электрических цепей к реле потока необходимо осуществлять через кабельные вводы, соответствующие требованиям ГОСТ Р 51330.1;

## 1.5 МАРКИРОВКА И ПЛОМБИРОВАНИЕ

### 1.5.1 Маркировка

Маркировка реле потока производится на табличке, прикрепленной к реле потока. Табличка выполнена согласно **рисунку 1.4** и содержит данные, указанные в **таблице 1.7**.

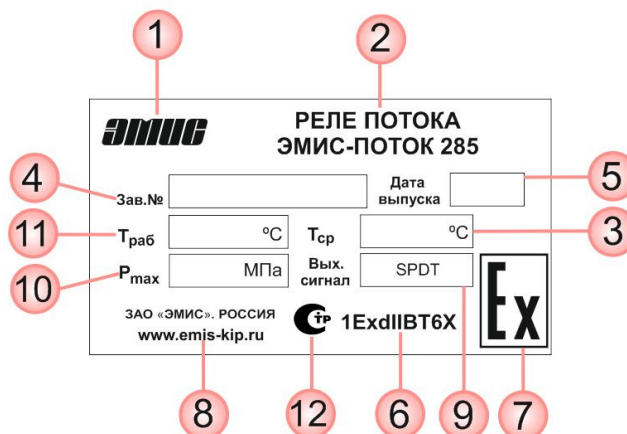


Рисунок 1.4 - Табличка реле потока

Таблица 1.7 - Маркировка

№ на рис.	Пояснение
1	Товарный знак предприятия - изготовителя
2	Наименование прибора
3	Температурный диапазон окружающей среды
4	Заводской номер
5	Дата выпуска
6	Маркировка взрывозащиты реле потока
7	Знак взрывозащиты
8	Сведения о производителе
9	Выходной сигнал
10	Максимальное давление
11	Температурный диапазон рабочей среды
12	Знак соответствия техническому регламенту

Для исполнения без взрывозащиты, пункты 6 и 7 не заполняются.

### ИНФОРМАЦИЯ

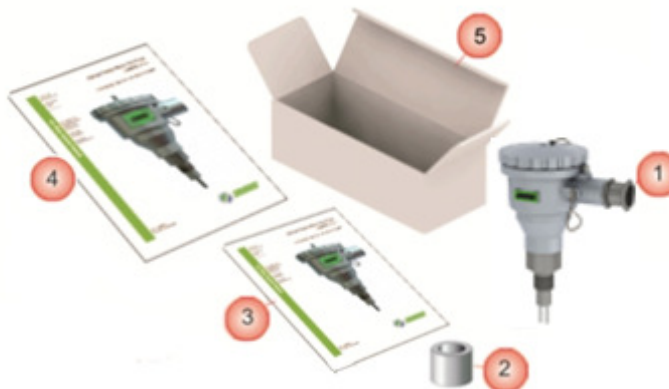
Перед монтажом расходомера удостоверьтесь, что информация, приведенная на табличках, соответствует данным в заказе.

### 1.5.2 Пломбирование

Пломбирование производится с целью исключения несанкционированного доступа к электронике реле потока.

## 1.6 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Базовый комплект поставки приведен на *рисунке 1.5* и в *таблице 1.8*.



**Рисунок 1.5 – Комплект поставки**

**Таблица 1.8–Перечень**

№ на рис.	Пояснение	Базовый комплект
1	Реле потока	+
2	Бобышка для монтажа на трубопровод	+
3	Паспорт	+
4	Руководство по эксплуатации	+
5	Упаковка	+

При получении реле потока, необходимо:

- проверить состояние упаковки на предмет отсутствия повреждений;
- проверить комплектность поставки;
- проверить соответствие модификации реле потока.

В случае повреждения упаковки, несоответствия комплектности следует составить акт.

## 1.7КАРТА ЗАКАЗА

Варианты исполнений реле потока ЭМИС-ПОТОК 285 представлены в **таблице 1.9**.  
Пример заполнения карты заказа представлен ниже.

	1	2	3	4	5	6
ЭМИС-ПОТОК 285	Вн	050	5	-	X	-

Запись при заказе: ЭП 285-Вн-050-5-Х

**Таблица 1.9- Варианты исполнений реле потока**

1	Взрывозащита
-	Без взрывозащиты
Вн	Взрывозащита уровня 1 Exd IIB T6 X
2	Типоразмер трубопровода
025	Ду = 25 мм
040	Ду = 40 мм
050	Ду = 50 мм
080	Ду = 80 мм
100	Ду = 100 мм
150	Ду = 150 мм
200	Ду = 200 мм
250	Ду = 250 мм
300	Ду = 300 мм
X	Спецзаказ
3	Давление рабочей среды
2,5	2,5 МПа
5	5 МПа
X	Спецзаказ
4	Температура рабочей среды
-	-50...+75°C
X	Спецзаказ
5	Тип присоединения
-	K1/2 ГОСТ 6111-52
X	Спецзаказ
6	Выходной сигнал
-	SPDT контакт
X	Спецзаказ

## 2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

### 2.1 ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫБОРУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

#### 2.1.1 Выбор исполнения реле потока

Одним из важнейших условий надежной работы реле потока является соответствие модификации реле потока параметрам технологического процесса. Перечень сведений о процессе, необходимых для выбора оптимальной модификации реле потока, представлен в **таблице 2.1**.

**Таблица 2.1 - Сведения, необходимые для выбора модификации реле потока**

№ пп	Сведения о процессе
1	Полное название рабочей среды
2	Плотность рабочей среды
3	Вязкость среды
4	Температура рабочей среды
5	Давление в трубопроводе
6	Допустимые потери давления
7	Диаметр трубопровода
8	Температура окружающей среды вблизи трубопровода
9	Требования по взрывозащите (требуемая маркировка взрывозащиты)
10	Диапазон расходов в трубопроводе

Рабочая среда не должна быть агрессивной по отношению к материалу датчика потока, т.к. это может привести к выходу из строя датчиков температуры.

Температура рабочей среды должна лежать в пределах допустимой для реле потока, в ином случае, нагревательный элемент не сможет нагреваться выше температуры рабочей среды.

Температура окружающей среды должна лежать в пределах допустимой для реле потока, в ином случае, возможна некорректная работа реле потока, либо выход электроники из строя.

#### ИНФОРМАЦИЯ

Во избежание ошибочного самостоятельного выбора модификации расходомера отправьте заполненный опросный лист ЭМИС на расходомер ближайшему представителю компании.

#### 2.1.2 Прямой и реверсивный поток

Реле потока может работать, как при прямом, так и при реверсивном потоке. Уставка срабатывания для реверсивного потока аналогична уставке срабатывания при прямом потоке.

## 2.2 УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

К монтажу, эксплуатации, техническому обслуживанию реле потока должны допускаться лица, изучившие настоящее РЭ и прошедшие инструктаж по технике безопасности при работе с электротехническими устройствами.

Все операции по эксплуатации реле потока необходимо выполнять с соблюдением требований по защите от статического электричества.

Монтаж реле потока на трубопровод и демонтаж с трубопровода должны производиться при полном отсутствии избыточного давления в трубопроводе и отключенном напряжении питания. Электрический монтаж также следует производить только при отключенном напряжении питания.

При проведении монтажных, пуско-наладочных работ и ремонта запрещается:

- подключать реле потока к источнику питания с выходным напряжением, отличающимся от указанного в настоящем РЭ;
- использовать электроприборы, электроинструменты без их подключения к шине защитного заземления, а также в случае их неисправности.

При проведении монтажных работ опасными факторами являются:

- напряжение питания переменного тока с действующим значением 220В и выше, частотой 50 Гц (при расположении внешнего источника питания в непосредственной близости от места установки);
- избыточное давление рабочей среды в трубопроводе;
- повышенная температура рабочей среды.

Эксплуатация реле потока взрывозащищенного исполнения должна производиться согласно требованиям главы 7.3 ПУЭ и других нормативных документов, регламентирующих применение электрооборудования во взрывоопасных условиях.

### ВНИМАНИЕ!



Запрещается установка и эксплуатация реле потока в условиях превышения предельно допустимых параметров давления и температуры рабочей среды.

Запрещается эксплуатация реле потока при снятой крышке, а также при отсутствии заземления корпуса.

## 2.3 МОНТАЖ РЕЛЕ ПОТОКА НА ТРУБОПРОВОДЕ

### 2.3.1 Выбор места установки

При выборе места реле потока следует руководствоваться правилами:

- В месте установки реле потока должна отсутствовать сильная вибрация, высокие температуры и сильные магнитные поля. Поэтому не рекомендуется устанавливать реле потока в непосредственной близости от трансформаторов, силовых агрегатов и других механизмов создающих вибрацию и электромагнитные наводки.
- Реле потока следует устанавливать в легкодоступных местах. Вокруг реле потока должно быть обеспечено свободное пространство для удобства монтажа и последующего обслуживания.

### 2.3.2 Ориентация трубопровода и прямые участки

Рекомендации по установке представлены на **рисунке 2.1** и в **таблице 2.2**.

Длина прямых участков должна быть не менее  $5 \cdot D_u$  до реле потока, и не менее  $3 \cdot D_u$  после реле потока, где  $D_u$  – Диаметр условный трубопровода.

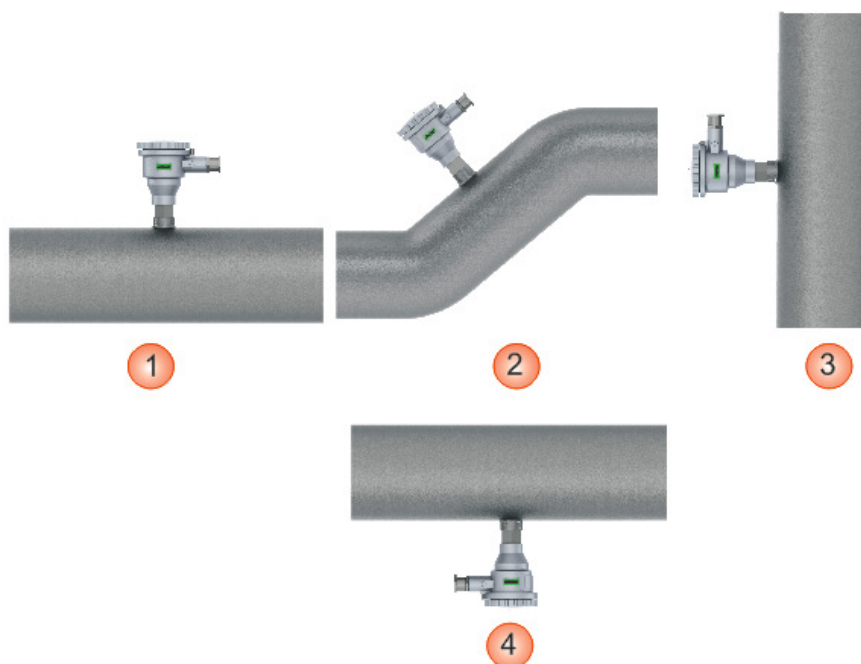


Рисунок 2.1 – Рекомендации по установке реле потока

Таблица 2.2 – Пояснения к рисунку 2.1

№ на рис.	Рекомендации
1	Допускается устанавливать реле потока в верхней части горизонтального участка трубопровода
2	Допускается устанавливать реле потока в наклонные участки трубопровода
3	Допускается устанавливать реле потока в вертикальные участки трубопровода.
4	Рекомендуется устанавливать реле потока в нижней части горизонтального участка трубопровода, в том случае, если трубопровод не полностью заполнен рабочей средой. Датчик потока, для исправной работы, должен быть целиком погружен в рабочую среду.

### 2.3.3 Подготовка трубопровода и монтаж реле потока

Для монтажа реле потока в трубопровод необходимо выполнить следующие действия:

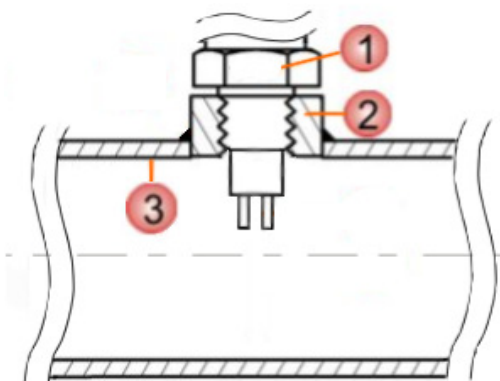
1) Вырезать отверстие для бобышки (2) в трубопроводе (3) (**Рисунок 2.2, таблица 2.3**).

В трубопроводе (3) следует вырезать отверстие равное внешнему диаметру бобышки (размеры бобышки приведены в **приложении А**).

2) Установить бобышку (2) на трубопроводе, при этом центральная ось бобышки должна быть перпендикулярна трубопроводу (3). После этого прихватить бобышку сваркой и приварить по кругу.

Во избежание течи через резьбовые соединения реле потока (1) и бобышки (2), необходимо использовать уплотнительную ленту.

3) Вкрутить реле потока в бобышку (2), приваренную к трубопроводу (3).



**Рисунок 2.2 – Монтаж реле потока на трубопровод**

**Таблица 2.3 – Пояснения к рисунку 2.2**

№ на рис.	Наименование
1	Реле потока
2	Бобышка
3	Трубопровод

#### ВНИМАНИЕ!

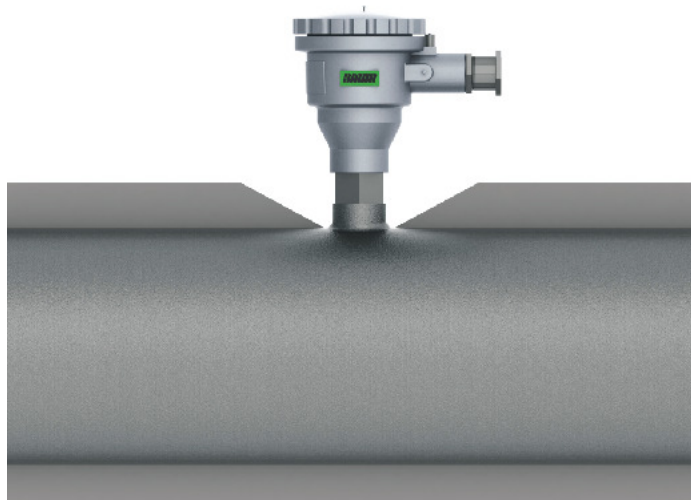


При монтаже допускается приваривать бобышку с вкрученным в нее реле потока, только если монтаж осуществляется с использованием газовой сварки.



### 2.3.4 Теплоизоляция

В случае необходимости теплоизоляции трубопровода в месте реле потока, соблюдайте рекомендации в соответствии **с рисунком 2.3**.



**Рисунок 2.3 - Рекомендации по теплоизоляции реле потока**

**Таблица 2.4– Рекомендации по теплоизоляции**

#### Рекомендации

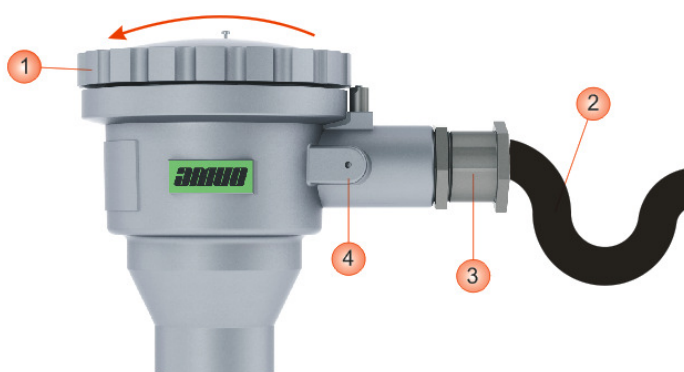
Теплоизоляция не должна выступать за указанную отметку

Электронный преобразователь реле потока не должен находиться в изолированных боксах, т.к. в этом случае возможен перегрев электронных компонентов.

## 2.4 ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

**2.4.1 Общие правила** Выполнение электрических подключений производится в следующей последовательности (см. **рисунок 2.4** и **таблицу 2.5**):

- Снять крышку (1) реле потока;
- Продеть кабель (2) через кабельный ввод (3);
- Ослабить винты клеммной колодки;
- Выполнить подключения в соответствии со схемой подключения, приведенной в **приложении Б**;
- Затянуть винты клеммной колодки;
- Затянуть зажим кабельного ввода;
- Плотнo закрутить крышку;
- Подключить заземляющий проводник к клемме заземления (4);



**Рисунок 2.4 – Общие правила выполнения электрических подключений**

**Таблица 2.5 – Пояснения к рисунку 2.4**

№ на рис.	Наименование
1	Крышка реле потока
2	Кабель
3	Кабельный ввод
4	Клемма заземления

### ВНИМАНИЕ!



При использовании реле потока во взрывоопасной зоне строго соблюдайте требования по взрывозащите, приведенные в подразделе **2.4.2 «Обеспечение взрывозащитности реле потока при монтаже»**.

### ИНФОРМАЦИЯ

При возникновении трудностей с выбором правильной схемы подключения и параметров цепи, обращайтесь за консультацией к ближайшему региональному представителю ЭМИС.

Вы можете также запросить библиотеку стандартных схем подключения к наиболее распространенным типовым задачам и приборам в Вашем регионе.

## ИНФОРМАЦИЯ

По умолчанию реле потока комплектуется кабельным вводом для кабелей с внешним диаметром от 9,4 мм до 14 мм.

#### **2.4.2 Обеспечение взрывозащищенности реле потока при монтаже**

Монтаж реле потока во взрывоопасных условиях должен производиться в соответствии с требованиями:

- настоящего РЭ;
- правил ПЭЭП (гл.3.4);
- правил ПУЭ (гл. 7.3);
- ГОСТ Р 51330.0;
- ГОСТ Р 51330.1;
- инструкции ВСН332-74/ММСС («Инструкция по монтажу электрооборудования, силовых и осветительных сетей взрывоопасных зон»);
- других нормативных документов, действующих на предприятии.

Перед монтажом реле потока должно быть осмотрено. Особое внимание следует обратить на маркировку взрывозащиты, предупредительные надписи, отсутствие повреждений корпуса взрывонепроницаемой оболочки.

При монтаже необходимо проверить состояние взрывозащищенных поверхностей деталей, подвергаемых разборке. Царапины, вмятины, сколы на поверхностях, обозначенных меткой «Взрыв» на чертеже средств обеспечения взрывозащиты, приведенном в **приложении В**, не допускаются.

#### **2.4.3 Рекомендации по подключению**

При осуществлении электрических подключений следует соблюдать нижеуказанные рекомендации:

- жилы проводов должны быть зачищены и закреплены к клеммам таким образом, чтобы исключалось их замыкание между собой или на корпус прибора;
- электрический ввод требуется уплотнять от влаги.

#### 2.4.4 Обеспечение пылевлагозащиты

Реле потока соответствует всем требованиям пылевлагозащиты электрооборудования по категории, указанной в разделе «Технические характеристики».

В целях обеспечения требуемой степени защиты, после проведения работ по монтажу или обслуживанию реле потока, должны соблюдаться следующие требования:

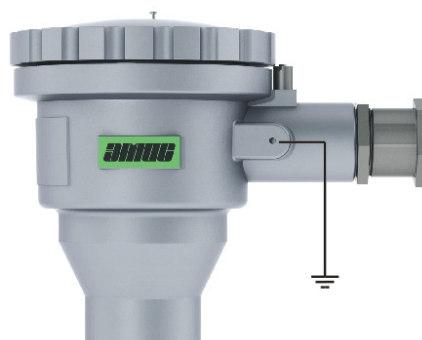
- Уплотнения реле потока не должны иметь загрязнений и повреждений. При необходимости следует очистить или заменить уплотнения. Рекомендуется использовать оригинальные уплотнения от производителя.
- Электрические кабели должны иметь типоразмер, соответствующий кабельному вводу прибора и не должны иметь повреждений.
- Крышка реле потока должна быть плотно затянута.
- Кабельный ввод должен быть плотно затянут.
- Непосредственно перед кабельным вводом кабель должен иметь U-образную петлю для исключения попадания жидкости в корпус реле потока при стекании ее по кабелю (см. **рисунок 2.5**).



**Рисунок 2.5 – U-образная петля**

#### 2.4.5 Заземление

Переходные процессы, наведенные молнией, сваркой, мощным электрооборудованием или коммутаторами, могут повредить реле потока. В целях защиты от переходных процессов следует обеспечить соединение клеммы заземления, находящейся на корпусе реле потока (см. **рис. 2.6**), с землей через проводник, предназначенный для эксплуатации в условиях больших токов.



**Рисунок 2.6 – Заземление реле потока**

#### ВНИМАНИЕ!

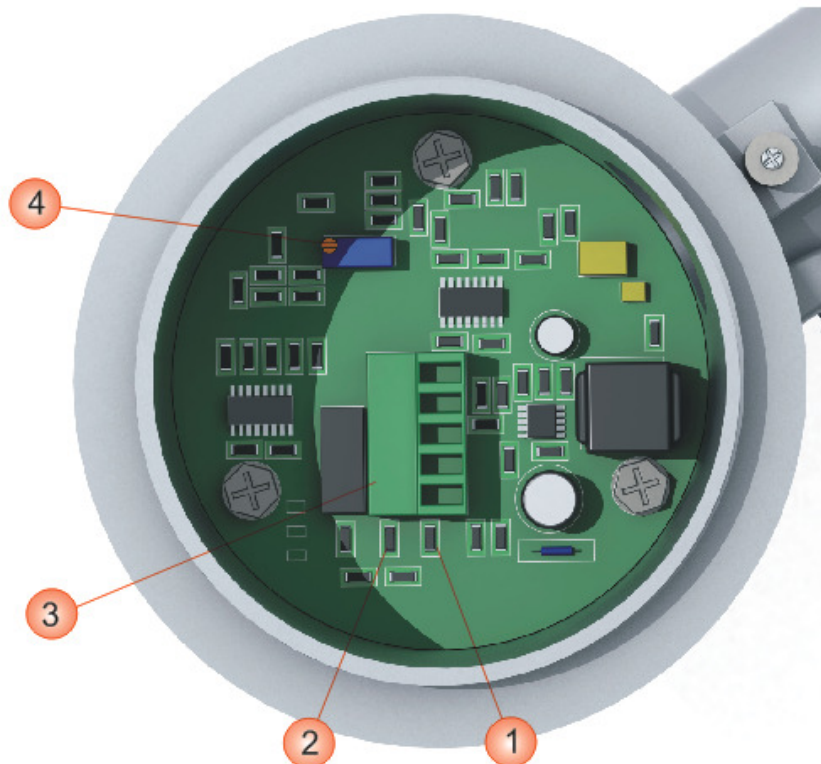


На заземляющий проводник не должен наводиться или подаваться потенциал.

Не используйте один проводник для заземления двух и более приборов.

## 2.5 НАСТРОЙКА

На **рисунке 2.7** показан внешний вид электронной платы реле потока, в **таблице 2.6** даны пояснения к рисунку.



**Рисунок 2.7– Внешний вид электронной платы**

**Таблица 2.6 – Пояснения к рисунку 2.7**

№ на рис.	Наименование
1	Индикатор питания
2	Индикатор срабатывания реле
3	Клеммная колодка
4	Подстроечный винт

Порядок настройки реле потока:

- 1) Открыть крышку электронного преобразователя
- 2) Подать питание 24 В постоянного тока на клеммную колодку (3) (электрическая схема подключения показана в приложении Б). Загорится индикатор питания (1) (синий светодиод).
- 3) Установить значение расхода в трубопроводе, соответствующее желаемому расходу срабатывания реле потока.
- 4) Отрегулировать уставку срабатывания, путем вращения подстроечного винта (4). Подстроечный винт необходимо вращать до тех пор, пока не загорится индикатор срабатывания реле (2) (красный светодиод).
- 5) Установить крышку электронного преобразователя на место.

## 2.6 ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

### 2.6.1 Общие рекомендации

Для обеспечения надежной работы реле потока необходимо соблюдать следующие требования эксплуатации:

- Во избежание повреждения реле потока, давление и температура, указанные в руководстве, не должны быть превышены.
- Реле потока не должно подвергаться ударам и вибрации.

### 2.6.2 Техническое обслуживание

Реле потока требует периодического осмотра. Периодичность осмотра - 1 раз в год.

Периодический осмотр проводится с целью проверки:

- наличия напряжения электрического питания и соответствия его параметров;
- видимости шильдиков и других маркировочных табличек;
- чистоты наружных и внутренних поверхностей прибора;
- герметичность присоединений реле потока к системе;
- отсутствия внешних повреждений.

#### ВНИМАНИЕ!



Несоблюдение условий эксплуатации может привести к отказу реле потока.

### 2.6.3 Диагностика и устранение неисправностей

Возможные неисправности, их причины и способы устранения приведены в **таблице 2.7**.

**Таблица 2.7 – Способы устранения типовых неисправностей**

Неисправность	Вероятная причина	Способ устранения
Реле потока не отключает / не включает приемник сигналов	Неправильно произведенное подключение.	Произвести проверку подключения кабеля или проводов питания согласно схеме подключения ( <b>прил. Б</b> ).
	Обрыв проводов, соединяющих реле потока с приемниками сигналов.	Проверить и, в случае обрыва, заменить кабель или провода питания.
	Повреждение герконового реле.	Повторить настройку реле потока (см. <b>п.п. 2.5</b> ). Если проблема не устранилась – составить рекламационный акт.

## 3 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

### 3.1 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

При транспортировании реле потока рекомендуется соблюдать следующие требования:

- реле потока должно транспортироваться в транспортной таре, которая не должна допускать возможность механического повреждения прибора;
- рекомендуется транспортную тару выкладывать изнутри водонепроницаемой бумагой;
- транспортирование должно осуществляться при температуре окружающей среды в пределах от минус 40 °С до плюс 70 °С.
- допускается транспортирование всеми видами закрытого транспорта, в том числе воздушным транспортом в отапливаемых герметизированных отсеках, в соответствии с правилами перевозки, действующими для данного вида транспорта;
- должны соблюдаться требования на манипуляционных знаках упаковки;
- допускается транспортирование реле потока в контейнерах;
- способ укладки ящиков на транспортирующее средство должен исключать их перемещение;
- во время погрузочно-разгрузочных работ ящики не должны подвергаться резким ударам;
- срок пребывания реле потока в соответствующих условиях транспортирования – не более 3 месяцев;
- после транспортировки реле потока при температуре менее 0 С, тара с реле потока распаковывается не менее, чем через 12 часов после нахождения реле потока в теплом помещении.

### 3.2 ХРАНЕНИЕ

Реле потока могут храниться в неотапливаемых помещениях с температурой воздуха от минус 40°С до плюс 70°С и относительной влажностью воздуха до 95 % при 25°С без конденсации влаги.

Длительное хранение рекомендуется производить в упаковке предприятия-изготовителя.

При длительном хранении рекомендуется обеспечивать консервацию реле потока. Для консервации применяются средства в соответствии с **табл. 3.1**.

**Таблица 3.1 - Жидкости, применяемые для консервации реле потока**

Средство консервации	Срок хранения
Консервационные масла К-17 или К-17у	5 лет

### 3.3 УТИЛИЗАЦИЯ

Реле потока не содержат вредных веществ и компонентов, представляющих опасность для здоровья людей и окружающей среды в процессе и после окончания срока службы и при утилизации.

### 3.4 СВЕДЕНИЯ О СОДЕРЖАНИИ ДРАГОЦЕННЫХ МЕТАЛЛОВ

Реле потока не содержат драгоценных металлов.



## ПРИЛОЖЕНИЕ А

(обязательное)

## ГАБАРИТНЫЕ И ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ

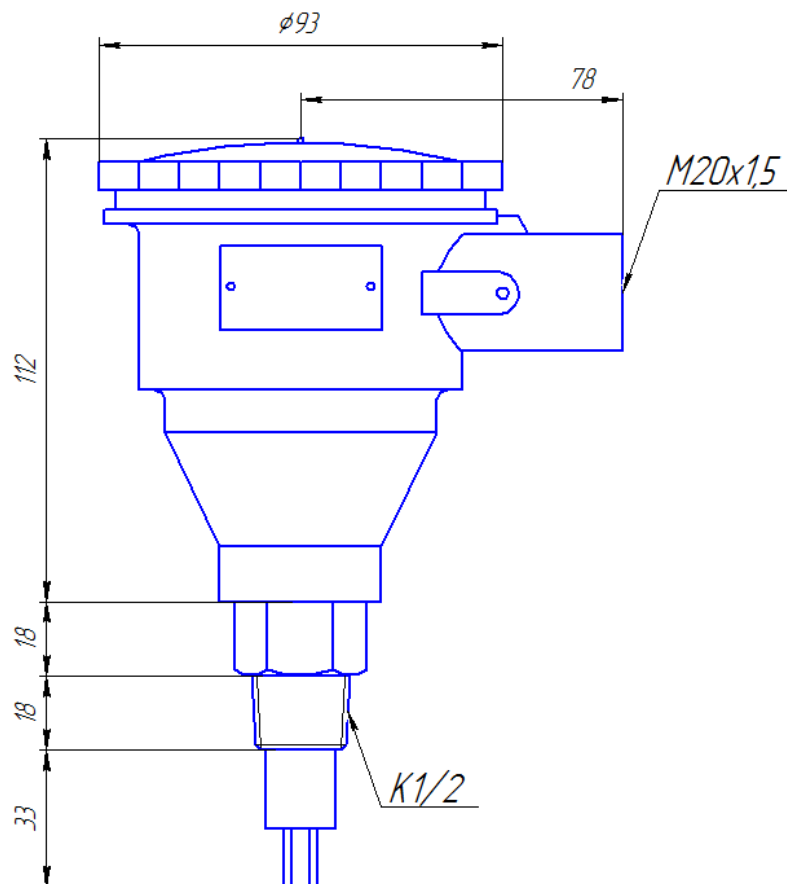


Рисунок А.1 - Габаритные и присоединительные размеры реле потока

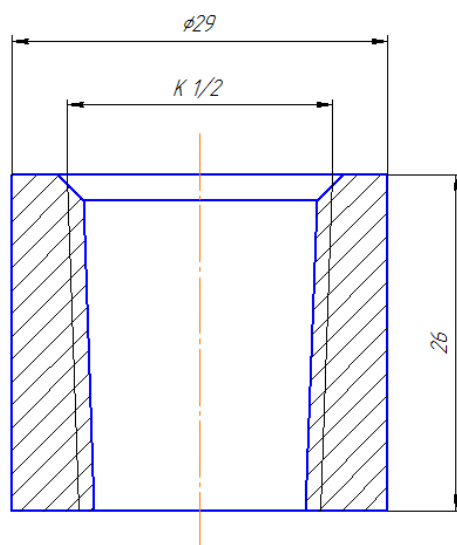


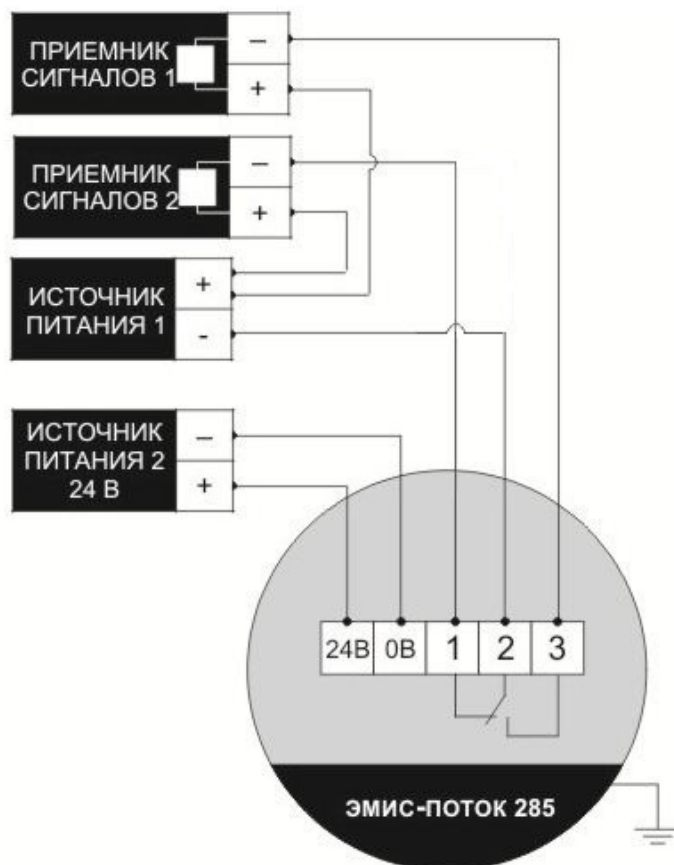
Рисунок А.2 - Габаритные и присоединительные размеры бобышки

## ПРИЛОЖЕНИЕ Б

(обязательное)

## Электрическая схема подключения

На *рисунке Б.1* приведена схема подключения реле потока. В *таблице Б.1* даны пояснения к *рисунку Б.1*.



*Рисунок Б.1 - Схема подключения реле потока*

*Таблица Б.1 - Пояснения к рисунку Б.1*

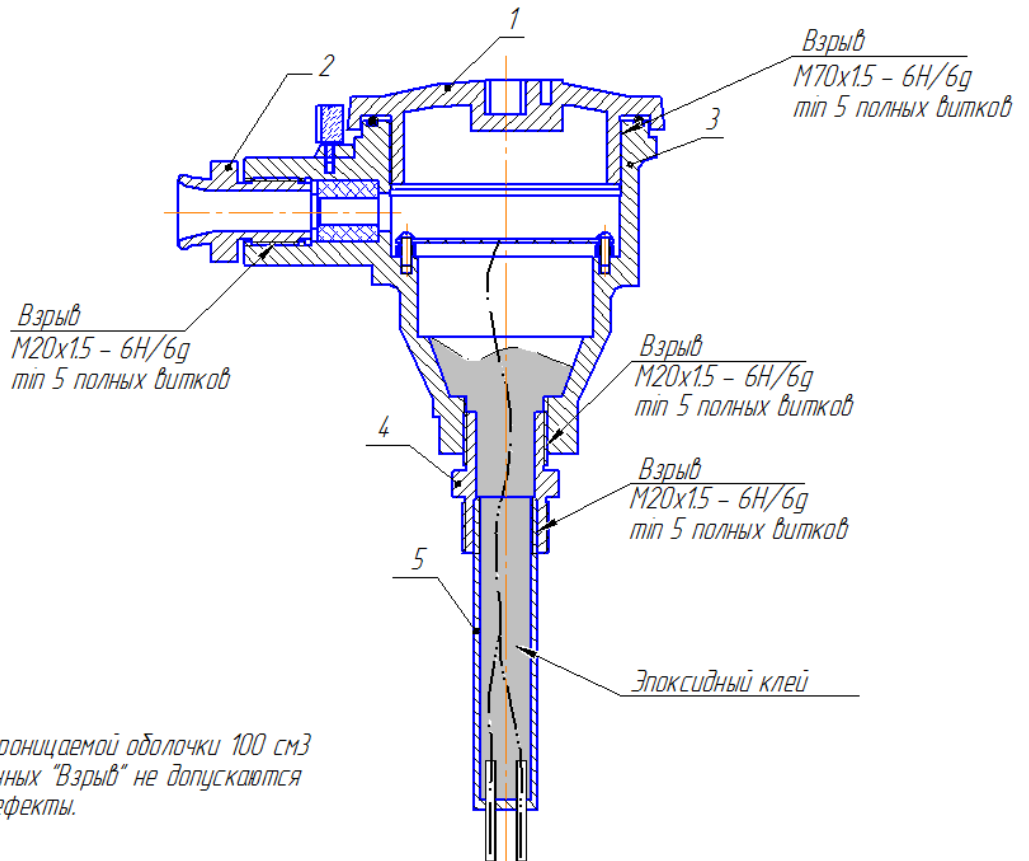
Обозначения на рисунке	Пояснение
24В	Питание реле потока
0В	
1	Нормально замкнутый контакт
2	
2	Нормально разомкнутый контакт
3	

Под приемниками сигналов № 1 и № 2 понимается индикация (визуальная или звуковая), либо другое оборудование, которое может быть использовано в данной схеме (например - насосы, горелки).

## ПРИЛОЖЕНИЕ В

(обязательное)

## Чертеж средств обеспечения взрывозащиты



**ГК «ЭМИС»**

Российская Федерация,  
454007, Челябинск, пр.  
Ленина, 3

**Служба продаж**

+7 (351) 729-99-12  
(многоканальный)  
+7 (351) 729-99-16  
[sales@emis-kip.ru](mailto:sales@emis-kip.ru)

**Служба технической  
поддержки и сервиса**

8-912-303-00-41  
[support@emis-kip.ru](mailto:support@emis-kip.ru)

**Отдел маркетинга**

+7 (351) 729-99-12, доб. 332  
[marketing@emis-kip.ru](mailto:marketing@emis-kip.ru)